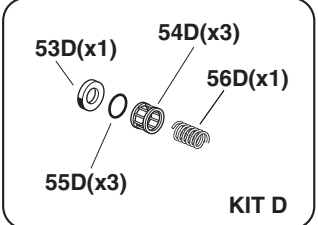
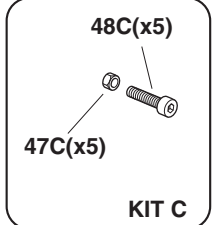
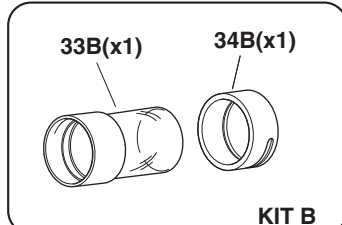
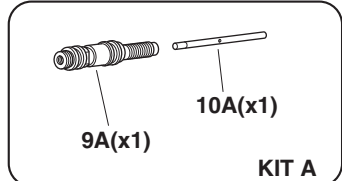
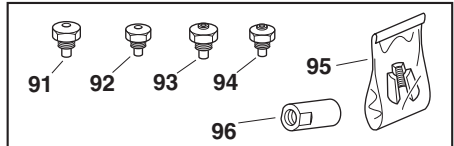
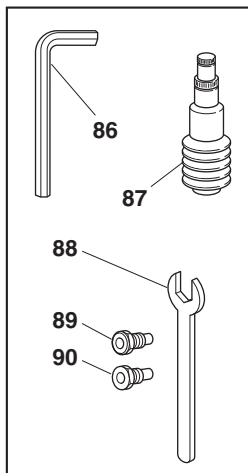
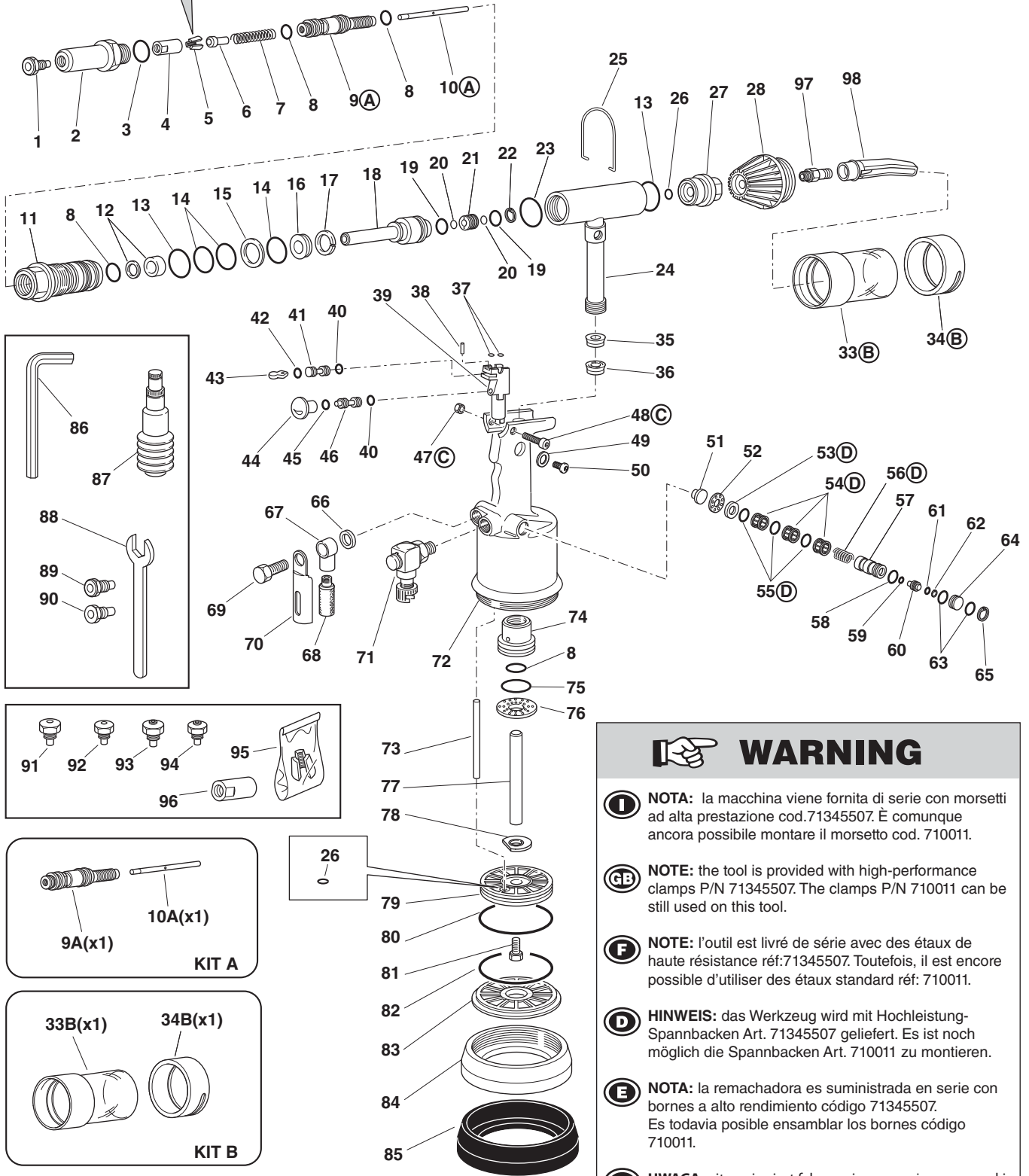


N°	COD.	Qt.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	KIT
1	717004	1	Ugello per rivetto Ø 4,8 Cu/Acc.	Nozzle for rivet Ø 4,8 Cu/Steel	Buse pour rivets Ø 4,8 Cu/Acier	Mundstück für Nieten Ø 4,8 Cu/Stahl	
2	713253	1	Cannotto porta ugello	Head carrying nozzle	Tête porte buse	Düsenträger	
3	711337	1	OR 2-21 Parker	O Ring 2-21 Parker	O Ring 2-21 Parker	O Ring 2-21 Parker	
4	710562	1	Cono p.ta morsetti	Cone holding clamps	Cône porte étaux	Spannbackenhalterkegel	
5	71345507	3	Morsetti alta prestazione	High-performance clamps	Etaux de haute résistance	Hochleistungsspannbacken	
	710011	3	Morsetti standard	Standard clamps	Etaux standard	Standardspannbacken	
6	711270	1	Apri morsetti	Clamps opener	Ouvre-étaux	Spannbackenöffner	
7	710853	1	Molla ritorno morsetti	Clamps return spring	Ressort retour étaux	Feder zum Rücklauf der Spannbacken	
8	711336	4	OR 2-114 N674/70 Parker	O Ring 2-114 N674/70 Parker	O Ring 2-114 N674/70 Parker	O Ring 2-114 N674/70 Parker	
9A	713254	1	Porta cono	Cone holder	Porte-cône	Kegelhalter	A
10A	713249	1	Cannotto espulsione	Expeller tube	Tube ejecteur	Auswerferrohr	A
11	713255	1	Raccordo anteriore	Front connector	Raccord antérieur	Vorderes Anschlussstück	
12	711722	1	Balsele B-094063 NEI	Balsele B-094063 NEI	Balsele B-094063 NEI	Balsele B-094063 NEI	
13	713272	2	OR 2-125 N674/70 Parker	O Ring 2-125 N674/70 Parker	O Ring 2-125 N674/70 Parker	O Ring 2-125 N674/70 Parker	
14	713278	3	OR 2-122 N552/90 Parker	O Ring 2-122 N552/90 Parker	O Ring 2-122 N552/90 Parker	O Ring 2-122 N552/90 Parker	
15	713277	1	Parbak 8.122	Parbak 8.122	Parbak 8.122	Parbak 8.122	
16	713276	1	Balsele TSE 134094	Balsele TSE 134094	Balsele TSE 134094	Balsele TSE 134094	
17	713258	1	Anello anti estrusione	Anti-extrusion ring	Bague anti-extrusion	Ring Antiextrusion	
18	713251	1	Pistone oleodinamico	Oil-dynamic piston	Piston oleodynamique	Hydraulischer Kolben	
19	713273	2	OR 17,5x1,5	O Ring 17,5x1,5	O Ring 17,5x1,5	O Ring 17,5x1,5	
20	713274	2	OR 8x1,5	O Ring 8x1,5	O Ring 8x1,5	O Ring 8x1,5	
21	713247	1	Bussola	Bush	Douille	Hülse	
22	711821	1	Seeger JV 20	Seeger ring JV 20	Bague seeger JV 20	Seeger ring JV 20	
23	713275	1	OR 2-122 N674/70 P	O Ring 2-122 N674/70 P	O Ring 2-122 N674/70 P	O Ring 2-122 N674/70 P	
24	723269	1	Cilindro Oleodinamico	Oil-dynamic cylinder	Cylindre oleodynamique	Hydraulischer Zylinder	
25	710873	1	Gancio bilanciatore	Balancer hook	Crochet blancier	Ausgleichshaken	
26	710350	2	OR 2-109 N674/70 Parker	O Ring 2-109 N674/70 Parker	O Ring 2-109 N674/70 Parker	O Ring 2-109 N674/70 Parker	
27	713250	1	Raccordo posteriore	Back connector	Raccord postérieur	Hinteransschlussstück	
28	711273	1	Raccordo contenitore	Container connector	Raccord conteneur	Behälteranschlussstück	
33B	710819	1	Contenitore chiodi	Nails container	Bol récupération clous	Behälter für Nägel	B
34B	711136	1	Convogliatore aria	Air conveyor	Convoyeur air	Luftconveyor	B
35	713282	1	Balsele TSE 16x23x6	Balsele TSE 16x23x6	Balsele TSE 16x23x6	Balsele TSE 16x23x6	
36	713281	1	Guarnizione TTS 16x23x5,8/L	Gasket TTS 16x23x5,8/L	Garniture TTS 16x23x5,8/L	Dichtung TTS 16x23x5,8/L	
37	710367	2	OR 2-8 Parker	O Ring 2-8 Parker	O Ring 2-8 Parker	O Ring 2-8 Parker	
38	711234	1	Rullino INA 2x11,8	Pin INA 2x11,8	Molette INA 2x11,8	Bolzen INA 2x11,8	
39	721275	1	Corpo valvolina lunga	Long valve body	Corps soupape long	Körper lang kleines Ventil	
40	710918	2	OR 2-5 Parker	O Ring 2-5 Parker	O Ring 2-5 Parker	O Ring 2-5 Parker	
41	711254	1	Pistoncino valvola	Valve piston	Piston soupape	Kleiner Ventilkolben	
42	711338	1	OR 2-3 Parker	O Ring 2-3 Parker	O Ring 2-3 Parker	O Ring 2-3 Parker	
43	711261	1	Levetta apertura aspirazione	Leve for inlet opening	Levier ouverture aspiration	Hebel für Einlaßöffnung	
44	710824	1	Pulsante	Push-button	Bouton poussoir	Drucktaste	
45	710919	1	OR 2-4 Parker	O Ring 2-4 Parker	O Ring 2-4 Parker	O Ring 2-4 Parker	
46	711253	1	Pistoncino valvola	Valve piston	Piston soupape	Kleiner Ventilkolben	
47C	712145	1	Dado M3 UNI 5587-68	Nut M3 UNI 5587-68	Ecrou M3 UNI 5587-68	Mutter M3 UNI 5587-68	C
48C	712144	1	Vite TCE M3 x 20 UNI 5931	Screw TCE M3 x 20 UNI 5931	Vis TCE M3 x 20 UNI 5931	Schraube TCE M3 x 20 UNI 5931	C
49	710906	1	Rondella ermetica 400-020	Hermetic washer 400-020	Rondelle ermetique 400-020	Hermetische Unterlegscheibe 400-020	
50	710839	1	Tappo serbatoio olio	Oil tank plug	Orifice de remplissage d'huile	Stopsel Ölbehälter	
51	711259	1	Tappo di servizio	Cap	Bouchon	Verschluss	
52	712117	1	Rondella arresto molla	Washer stopping spring	Rondelle arrêt ressort	Unterlegscheibe Federstop	
53D	710840	1	Distanziale valvola	Valve spacer	Entretoise soupape	Distanzstück Ventil	D
54D	710823	3	Gabbia	Casing	Cage	Käfig	D
55D	710921	3	OR 2-115 Parker	O Ring 2-115 Parker	O Ring 2-115 Parker	O Ring 2-115 Parker	D
56D	711158	1	Molla ritorno spoletta	Coil return spring	Ressort retour bobine	Feder Rücklauf Zünder	D
57	710841	1	Spoletta	Coil	Bobine	Zünder	
58	710916	1	OR 2-15 Parker	O Ring 2-15 Parker	O Ring 2-15 Parker	O Ring 2-15 Parker	
59	710528	1	OR 008 D.	O Ring 008 D.	O Ring 008 D.	O Ring 008 D.	
60	710822	1	Pistoncino valvola	Valve piston	Piston soupape	Kleiner Ventilkolben	
61	710258	1	OR 5-612 Parker	O Ring 5-612 Parker	O Ring 5-612 Parker	O Ring 5-612 Parker	
62	710905	1	Seeger 11 I	Seeger ring 11 I	Bague seeger 11 I	Seeger ring 11 I	
63	710922	2	OR 018 Dowty	O Ring 018 Dowty	O Ring 018 Dowty	O Ring 018 Dowty	
64	712268	1	Tappo guida molla	Spring guide plug	Bouchon guide ressort	Federführungverschluss	
65	710402	1	Seeger 22 I	Seeger ring 22 I	Bague seeger 22 I	Seeger ring 22 I	
66	712282	1	Ranella di sicurezza S 12,7	Safety washer S 12,7	Rondelle de sécurité S 12,7	Sicherheitscheibe S 12,7	
67	710909	1	Raccordo 2023-1/4-1/4	Connector 2023-1/4-1/4	Raccord 2023-1/4-1/4	Anschlussstück 2023-1/4-1/4	
68	711304	1	Silenziatore 1/4	Silencer 1/4	Silencieur 1/4	Schalldämpfer 1/4	
69	711305	1	Raccordo 1631-01-1/4	Connector 1631-01-1/4	Raccord 1631-01-1/4	Anschlussstück 1631-01-1/4	
70	712162	1	Protezione esterna silenziatore	Outside silencer protection	Protection extérieure silencieux	Außenschalldämpferschutz	
71	712133	1	Raccordo girevole	Rotating connector	Raccord évoluable	Drehbares Anschlussstück	
72	721224	1	Corpo rivettatrice	Tool body	Corps outil	Nietmaschinenkörper	
73	711252	1	Tubo Ø 8x7	Tube Ø 8x7	Tuyau Ø 8x7	Rohr Ø 8x7	
74	713245	1	Raccordo guida stelo	Guide stem connector	Raccord guide tige	Führung Schaftanschlussstück	
75	711339	1	OR 2-129 N674/70 Parker	O Ring 2-129 N674/70 Parker	O Ring 2-129 N674/70 Parker	O Ring 2-129 N674/70 Parker	
76	713246	1	Ammortizzatore	Dampener	Ammortisseur	Stossdämpfer	
77	713243	1	Stelo	Stem	Tige	Schaft	
78	713244	1	Rondella pistone	Washer piston	Rondelle piston	Unterlegscheibe Kolben	

WARNING



WARNING

- I** **NOTA:** la macchina viene fornita di serie con morsetti ad alta prestazione cod.71345507. È comunque ancora possibile montare il morsetto cod. 710011.
- GB** **NOTE:** the tool is provided with high-performance clamps P/N 71345507. The clamps P/N 710011 can be still used on this tool.
- F** **NOTE:** l'outil est livré de série avec des étaux de haute résistance réf:71345507. Toutefois, il est encore possible d'utiliser des étaux standard réf: 710011.
- D** **HINWEIS:** das Werkzeug wird mit Hochleistungs-Spannbacken Art. 71345507 geliefert. Es ist noch möglich die Spannbacken Art. 710011 zu montieren.
- E** **NOTA:** la remachadora es suministrada en serie con bornes a alto rendimiento código 71345507. Es todavia posible ensamblar los bornes código 710011.
- PL** **UWAGA:** nitownica jest fabrycznie wyposażona w szczęki o zwiększonej wytrzymałości, kod art. 71345507. Istnieje też możliwość założenia standardowych szczęk, kod art. 710011.
- RUS** **ПРИМЕЧАНИЕ:** в серийную комплектацию оборудования входят зажимы с высокими эксплуатационными качествами, код изделия 71345507. В любом случае, возможно установить зажим код 710011.

N°	COD.	Qt.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	KIT
79	721226	1	Pistone pneumatico	Pneumatic piston	Piston pneumatique	Pneumatischer Kolben	
80	711340	1	OR 2-343 Parker	O Ring 2-343 Parker	O Ring 2-343 Parker	O Ring 2-343 Parker	
81	710596	1	Vite M10 x 1	Screw M10 x 1	Vis M10 x 1	Schraube M10 x 1	
82	711386	1	OR 2-45 Parker	O Ring 2-45 Parker	O Ring 2-45 Parker	O Ring 2-45 Parker	
83	711255	1	Fondello	Bottom	Culot	Bondenscheibe	
84	711225	1	Coperchio cilindro	Cylinder cover	Couvercle cylindre	Zylinderdeckel	
85	711737	1	Fondello di protezione	Protection bottom	Culot de protection	Schutzscheibe	
86	711092	1	Chiave a brugola 5 mm	Key	Clé	Schlüssel	
87	721387	1	Contentitore olio	Oil container	Conteneur d'huile	Öl Flasche	
88	713391	1	Chiave piana	Key	Clé	Schlüssel	
89	717005	1	Ugello per rivetto $\varnothing 6 \div 6,40$	Nozzle for rivet $\varnothing 6 \div 6,40$	Buse pour rivets $\varnothing 6 \div 6,40$	Mundstück für Nieten $\varnothing 6 \div 6,40$	
90	717007	1	Ugello per rivetto $\varnothing 7,8$	Nozzle for rivet $\varnothing 7,8$	Buse pour rivets $\varnothing 7,8$	Mundstück für Nieten $\varnothing 7,8$	
91	717018	1	Ugello per rivetto Huck 3/16"	Nozzle for rivet Huck 3/16"	Buse pour rivets Huck 3/16"	Mundstück für Nieten Huck 3/16"	
92	717019	1	Ugello per rivetto Huck 1/4"	Nozzle for rivet Huck 1/4"	Buse pour rivets Huck 1/4"	Mundstück für Nieten Huck 1/4"	
93	717015	1	Ugello per rivetto Farbolt, Monobolt 1/4"	Nozzle for rivet Farbolt, Monobolt 1/4"	Buse pour rivets Farbolt, Monobolt 1/4"	Mundstück für Nieten Farbolt, Monobolt 1/4"	
94	717016	1	Ugello per rivetto Farbolt, Monobolt 3/16"	Nozzle for rivet Farbolt, Monobolt 3/16"	Buse pour rivets Farbolt, Monobolt 3/16"	Mundstück für Nieten Farbolt, Monobolt 3/16"	
95	713213	3	Morsetti per Farbolt, Monobolt, Magna-lok	Clamps for Farbolt, Monobolt, Magna-lok	Etaux pour Farbolt, Monobolt, Magna-lok	Spannbacken für Farbolt, Monobolt, Magna-lok	
96	711356	1	Cono p.ta morsetti per Farbolt, Monobolt, Magna-lok	Cone holding clamps for Farbolt, Monobolt, Magna-lok	Cône porte étaux pour Farbolt, Monobolt, Magna-lok	Spannbackenhalterkegel für Farbolt, Monobolt, Magna-lok	0
97	711370	1	Raccordo uscita	Out put connector	Raccord sortie	Austrittanschlussstück	
98	71345212	1	Deflettore chiodi	Nails baffle	Défecteur clous	Ablenker für Nägel	

KIT

N°	COD.	Qt.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	KIT
KITA	743254		Kit porta cono	Cone holder kit	Kit Porte-cône	Kit Kegelhalter	
9A	713254	1	Porta cono	Cone holder	Porte-cône	Kegelhalter	
10A	713249	1	Cannotto espulsione	Expeller tube	Tube ejecteur	Auswerferrohr	
KITB	740819		Kit contenitore chiodi	Nails container kit	Kit conteneur clous	Kit Behälter für Nägel	
33B	710819	1	Contentitore chiodi	Nails container	Bol récupération clous	Behälter für Nägel	
34B	711136	1	Convogliatore aria	Air conveyor	Convoyeur air	Luftconveyor	
KITC	742144		Kit vite M3	Screw M3 kit	Kit Vis M3	Kit Schraube M3	
47C	712145	5	Dado M3 UNI 5587-68	Nut M3 UNI 5587-68	Ecrou M3 UNI 5587-68	Mutter M3 UNI 5587-68	
48C	712144	5	Vite TCE M3 x 20 UNI 5931	Screw TCE M3 x 20 UNI 5931	Vis TCE M3 x 20 UNI 5931	Schraube TCE M3 x 20 UNI 5931	
KITD	740840		Kit distanziale valvola	Valve spacer kit	Kit entretoise soupape	Kit Distanzstück Ventil	
53D	710840	1	Distanziale valvola	Valve spacer	Entretoise soupape	Distanzstück Ventil	
54D	710823	3	Gabbia	Casing	Cage	Käfig	
55D	710921	3	OR 2-115 Parker	O Ring 2-115 Parker	O Ring 2-115 Parker	O Ring 2-115 Parker	
56D	711158	1	Molla ritorno spoletta	Coil return spring	Ressort retour bobine	Feder Rücklauf Zünder	